



# El Excentrico

*Magazin Social, Fotográfico Latino - Americano*

Sec. 3466. P. L. & R.  
U.S. POSTAGE  
**PAID**  
SAN JOSE, CAL.  
Permit No. 603



VOL. 3 Num. 7

FEBRERO 5, 1953

SAN JOSE, CALIF.



*Royes  
Studio  
San Jose*





# De La Rosa's



## Tiendas de Abarrotes

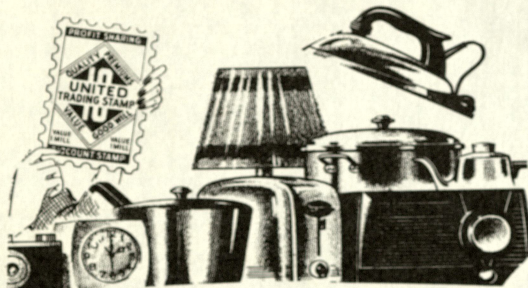
En estas tiendas puede Ud. obtener lo mejor en CARNES, VERDURAS, VINOS y -- CERVEZAS. A precios Economicos.

La Tienda fundadora cuenta con Moderna TORTILLERIA y para beneficio del publico OFRECE:

**3 doz. de Tortillas 50c**

SE REGALAN ESTAMPILLAS U.T. con todas sus compras y estas estampillas las --- utiliza Ud. para obtener

**Valiosos Premios Gratis**



**ENTREGA GRATIS A DOMICILIO !**

Para su propia Conveniencia Visite Ud. estos establecimientos.

**Tienda No. 1 Tel. CY 3-9849**

**Tienda No.2 Tel. CY 7-9904**

**Casa de Musica y Curiosidades**

**Algo Nuevo!**

**CLUB de DISCOS**

Pida informes sobre el Nuevo CLUB DE DISCOS (Join our Record Bonus Club) **LOS ULTIMOS EXITOS GRATIS !**

Vea la nueva remesa de TARJETAS POSTALES propias para Dia de Santo, Cumpleaños, -- Bodas, Bautismos y para otras ocaciones.

**Venta Especial**

ARETES CHAPEADOS DE ORO con un valor de \$2.00 y \$3.00 dls.

Ahora solamente **\$1.00**

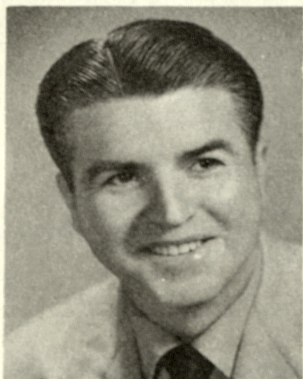
BLUSAS importadas de Mexico en varios tamaños, unicamente \$3.50

CARTERAS DE VAQUETA con zipper al bajisimo precio de \$2.50

No olvide que esta Tienda tiene el mas grande y selecto surtido de DISCOS --- MEXICANOS en todo el valle.

**71-73 W. St. John San Jose**

**848 Almaden Ave. San Jose**



**Dr. Juan de Heras, D.C.**

Dia o Noche TEL. CY 5-5390

556 W Santa Clara St.

San Jose Calif.

VISITAS A DOMICILIO

Diagnosis y Tratamiento de enfermedades Agudas y Cronicas

Facilidades de RAYOS X y

Laboratorio Analitico

HORAS DE OFICINA: Lunes, Miercoles y Viernes de 10:00 a.m. a 7:00 p.m.

MARTES y JUEVES

10 a 2 p.m.

TRATAMIENTO DE ALMORRANAS (HEMORRHOIDES) Sin Necesidad de Cirujio o perdida de dias de trabajo.



## EDITORIAL

### Lo Que Sucede en San Jose ....

Humberto Garcia

## :- Correccion :-

En nuestra edicion proxima pasada y en mi editorial el cual aparecio en este mismo lugar, se cometio el involuntario error de mencionar el nombre de la Sra. Herminia Babcock, ya que esta Sra. no tiene nada absolutamente que ver sobre lo antes mencionado, siendo todo un equivoco.

Menciono el parrafo en cuestion: "El favor de prestarme la cantidad de \$350 dolares de los cuales hasta el presente he pagado aproximadamente \$125.00 demostrando unos recibos para comprobar lo dicho (aqui acto seguido se menciono el nombre de la Sra. arriba mencionada. SIENDO ERRONEO, lo correcto es como sigue..... "Los recibos que traen a colacion o a mencion estan firmados por las siguientes personas... Sra. Maria D. Newton y el Sr. Ernesto C. Reyes Superintendente de la Iglesia de Dios en Santa Barbara, Calif. (debo mencionar que los recibos en cuestion estan en poder del Sr. Adolfo Q. Hernandez Pres. actual de la C.H. Mexicana de esta cd.

El comite Accion Democrata  
anuncia su candidato para  
Presidente de la C. H. Mexicana



**Sr. Jose J. Alvarado**

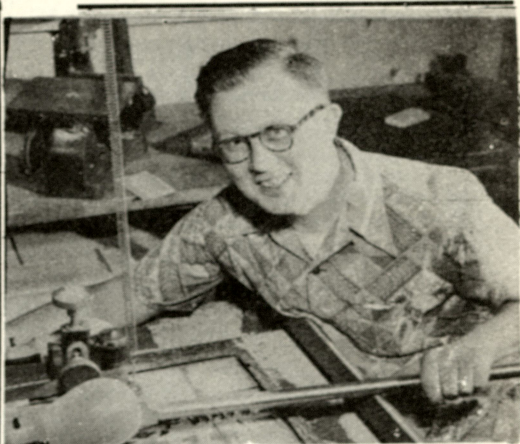
Presentamos al conocido locutor y figura cívica, comentarista y uno de los más grandes pilares defensivos de nuestra Colonia en esta, a quien el Comité Acción Democrata ha tenido ha bien elegir para futuro Presidente de la Comisión Honorífica Mexicana.

**Elecciones:** Proximamente, fecha definitiva no ha sido fijada hasta la presente por la Presente Comisión Honorífica Mexicana de esta ciudad.



SGT. JAMES C. SPADAFORE  
U.S. MARINE CORPS.

Native of San Jose was recently shipped overseas. He will be 21 years of age March the 6th of this year. Graduated from Bellarmine College Preparatory and attended San Jose State College for 3 years. His proud parents are Mr. and Mrs. Charles Spadafore of 1253 Glendale drive. They operate IDA'S TUXEDO RENTAL at 1027 S. FIRST ST. here in San Jose.



O. N. MIKKELSEN, PROP.



*Coast Engineering Co.*

ESPECIALIDAD EN TODA CLASE DE  
GRABADOS PARA IMPRENTA.

Tel. CY 3-4383 P. O. Box 1248  
250 Prevost St. San Jose, Cal.





FRANK DAVILLA

# Majestic Ballroom

55 N. 3rd St.  
San Jose Cal.

## VALENTINE DANCE

Sabado, Febrero 14, 1953

**Premios !**

**Ballons !**

**Alegria !**

BAILE UD; LAS CUATRO HORAS DE SU  
VIDA MAS ALEGRES, AL COMPAS DE--  
LA ORQUESTA DEL MUSICO Y COMPO-  
SITOR DON AGUSTIN DELAGRANDE !!

TODAS LAS PAREJAS SE DAN CITA AL  
MAJESTIC BALLROOM.

**En Persona**



## DARZITA y su Orquesta Latina

- 17 ARTISTAS de Fama Internacional -

**Gran Baile**

**Domingo 15 de Febrero**

*Majestic Ballroom*

55 N. 3rd St.  
San Jose Cal.



## Nuestra portada

Sirve de ornato a nuestro gran e-  
lite social, la fina y culta figura in-  
tellectual ESTHER RAMIREZ, contando con  
la edad de 18 años.

Natural de San Antonio, Texas, ha-  
biéndose educado en la Capital Mexicana  
y siendo sus padres el Sr. Miguel y Sra.  
Carolina W. Ramirez, los cuales llevan  
3 años de residencia en esta.

La Srta. Ramirez pertenece a las  
siguientes fraternidades, Logia Hispano  
americana, de la cual es primer síndico  
y a la United Latin Americans of América,  
Inc.

Brillante interprete del baile ...  
folklore Mexicano, y una asidua lecto-  
ra de obras literarias como Cervantes  
y Shakspeare.

Por su gran personalidad y cultura  
se ha distinguido en los ambitos socia-  
les tanto aquí como en México

MUCHOS AÑOS DE VIDA ... ESTHER.



Nuestros patrocinadores tendran  
sumo gusto en atenderles, al  
mencionar esta Revista, Gracias



*El Excentrico*



*Oficinas: Tel. 4-2535*

154 S. Second St-

San Jose, Calif.

SU REVISTA LE SERÁ ENVIADA  
POR CORREO A SU DOMICILIO.

24 Ejemplares de la REVISTA EXCENTRICO anuales o  
bien sean dos mensuales. ADQUIERA su SUBSCRIPCION

**Obtenga su Subscripcion  
Envie \$1.00**

Publicado los dias 5 y 20 de cada mes,  
en San Jose, California, Condado de  
Santa Clara.

HUMBERTO GARCIA.....Director  
TED DAVILA..... Editor  
GARCIA & DAVILA..... Redactores  
RAY REYES..... Fotógrafo  
DR. JUAN DE HERAS.... Colaborador  
ENRIQUE C. ACOSTA..... Cronista  
JOHNNY HERNANDEZ,....Orta. Deportivo  
CECILIA RODRIGUEZ.....Colaboradora  
VICTOR HILLS & SOMS .. Impresión  
COAST ENGRAVING..... Grabador

ESTA REVISTA NO SE HACE RESPONSABLE A  
IDEAS O OPINIONES EXPRESADAS EN ARTICULOS  
FIRMADOS.





## Gossip Column

**By Cecilia Rodriguez**

Welcome home Mr. and Mrs. Joe Rodriguez (Mom & Dad), I sure missed you after--being on a month's vacation in the East visiting relatives and friends.

Boy's are asking what technique Henry-Martinez uses to get girls to flock -- around him. (Sorry he is keeping it an army secret.)

"Hallowean" C. claims he was slumming the other night although its his usual hangout he was seen at.

That was a beautiful red dress Virginia had on at the RAINBOW the other night. Very form fitting.

Is the old spark becoming a flame once again between Velia L. and Joe G. They have been seen together even though he has a steady. Some where along the way.

Since the man shortage is here, Joe -- Sanchez really takes it serious, he -- doesn't stick to ne girl, he tries to spread himself around.

Annie N. is a very good dancer at home, but why doesn't she move around at the dances like she does at home.

Mosco Quit kidding the girls about your age, tell them all how young and innocent you are. Sweet twenty.

Elida Coronado who was a San Jose State student has left to attend St. Mary's College in San Antonio, Texas. Best of luck Elida.

FOR LADIES AND MEN ONLY ! Do you suffer with unromantic and embarrassing dandruff on your hair & Scalp??? JACKSON HAIR & SCALP SPECIALIST at 53 S. First St. has a wonderful treatment for it. See him.

Eva, can't you take a hint, Frank F. has been trying to get a date with you for some time. Give him a break.

COME ON, bend in your choice bits of gossip to me, 848 Julian St. San Jose.

ADIOS ! Cecilia Rodriguez

## San Fernando Shoe Repair Shop Reparacion de Calzado



Esta zapateria le ofrece a Ud. toda clase de trabajos relacionados con el ramo. Se tificen zapatos, se hace toda clase de reparacion, se aceptan ordenes por correo. Se le hace su trabajo mientras Ud. espera, si asi lo desea. y se le atiende en ESPAÑOL. No olvide; ubicada entre la Segunda y Tercera. Estamos a sus Ordenes.

**Precios Sin Competencia**

FRED MANCUSO, Prop. CY 5-9988

73 E. San Fernando St. San Jose, Cal.



## Bill Gonzales

**Reparacion  
RADIOS - TELEVISION**

**Tel. CY 5-8865**



# Zapatos Garantizados para toda la Familia Especiales para DAMAS - CABALLEROS y NIÑOS

## \$6.95 el par

Inmensa variación de calzado a los precios mas económicos en todo San Jose.

Estas ZAPATERIAS operan en un margen de utilidad muy pequeño y completamente dependen de la inmensa cantidad de calzado que venden.

Todo calzado esta garantizado en duración y calidad, si Ud. no esta satisfecho le devuelven su dinero.

SE LE ATIENDE EN ESPAÑOL.



### ZAPATERIA

## GallenKamp'S

SUPER

SHOES

136 S. First St. San Jose, Cal. 65 S. Market St.



TAMAÑOS 6 AL 12

B WIDTH + D WIDTH

## Tratamientos especiales para Falseaduras Torceduras Y Dislocaciones

Su cuerpo es como un libro abierto para nosotros por eso es que nuestros tratamientos son tan eficientes. Como en la ilustración a la derecha estan los tendones y ligamentos, todo esto esta sujeto a dislocacion y torceduras las cuales pueden ocasionar hinchazon e intenso--- dolor.



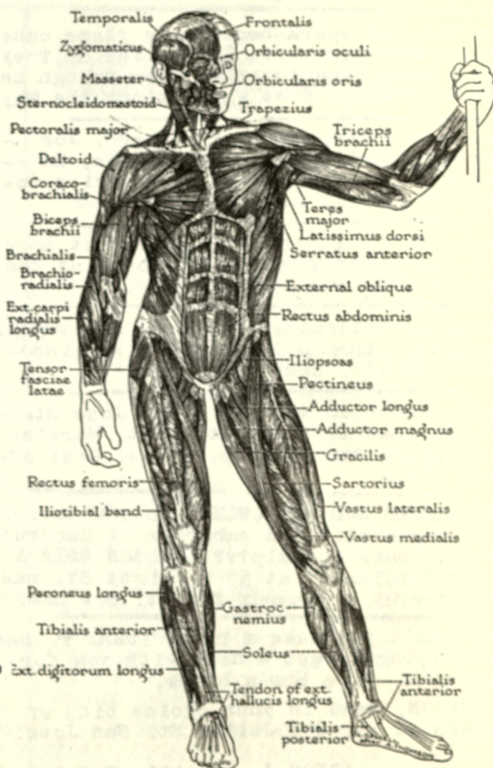
No sufra Ud. Mas, con ese dolor de cintura todos -- estos males se-- pueden corregir-- con adecuados -- tratamientos.

### CY 2-2960

**346 Vine St.  
San Jose**

*Julian Perez*

PH. D. and PH. T.





# Lazos Fraternos

por Beisariama



De izq. a derecha:- Don Martín Luis Guzmán, el gobernador de Puerto Rico, Don Luis Muñoz Marín, y el retrato del prócer mexicano Benito Juárez.

oOo

Fué un momento trascendental para la historia de PUERTO RICO, la inauguración de éste como "ESTADO LIBRE ASOCIADO DE LA UNION AMERICANA" el 25 de Julio de 1952.

Como uno de los invitados de honor figuró entre otros muy notables, el laureado periodista y novelista mexicano, Don Martín Luis Guzmán. Fué el feliz autor de "El Águila y La Serpiente" a llevar un valioso regalo del Presidente de México, Don Miguel Alemán, para la Fortaleza el cual consistió en un retrato al óleo del prócer mexicano Benito Juárez.

La entrada de la efigie del gran patriota mexicano en la residencia de los gobernadores de Puerto Rico inicia un plan concebido por el actual Gobernador, Don Luis Muñoz Marín, para colocar en las paredes del viejo castillo los retratos de las más distinguidas personalidades de América que simbolizan la realidad del espíritu americanista del Estado Libre Asociado.

En una sencilla ceremonia ante un grupo de intelectuales representativos del espíritu democrático de las Américas recibió el gobernador Muñoz Marín en el Salón del Trono de la Fortaleza de manos de Don Martín Luis Guzmán el cuadro al óleo con la venerada figura de Benito Juárez.

Con profundas palabras hizo entrega del cuadro el distinguido periodista al Sr. Gobernador, citando entre ellas las siguientes: "Me honro entregando a

usted en nombre del Presidente de la República Mexicana, Don Miguel Alemán, esta efigie de Benito Juárez, la cual, si modestísima por la ejecución del óleo que la contiene, trae consigo mucho de lo máspreciado que un gobernante de mi país puede ofrecer como presente al gobierno de un pueblo con quien nos unen lazos fraternos."

-- Benito Juárez constituye para nosotros los mexicanos no tan sólo un valor exclusivamente nacional, propio y nuestro, sino también un símbolo universal: la encarnación, alerta y actuante, de cuanto en el ámbito político y jurídico no admite fronteras. -- Y de ese modo, honorable Sr. Gobernador, se realizará la intención con que el Presidente de mi país se lo envía: subrayar, poniendo el pensamiento en uno de nuestro más claros varones, los votos que él hace por la felicidad del ESTADO LIBRE ASOCIADO DE PUERTO RICO y por la ventura personal de usted."

Al recibir el obsequio el Sr. Muñoz Marín, expresó entre otras palabras: "Mi amigo Don Martín Luis Guzmán:

Son mis primeras palabras para expresar mi regocijo por la suma agradables y honrosas circunstancias que usted y sus palabras representan aquí esta tarde. -- Es mi deseo dejar en esta casa del pueblo en que nos encontramos, una huella simbólica, tangible, de lo que representa en verdad Puerto Rico: un logro real y concreto de integración americanista. Por eso pensamos en las grandes figuras en los magníficos ejemplares de humanidad que nuestras Américas, han dado a todos los hombres de la tierra,

-- La efigie que el Presidente Alemán ha seleccionado para representar en esta casa, es una figura cuyo augusto perfil histórico es material de ejemplo para todos los hombres de espíritu libre y voluntad democrática en el mundo.

-- Lleve usted a su buena tierra mexicana, y en particular al Presidente Don Miguel Alemán, los saludos y los buenos deseos del pueblo que él ha querido honrar con este presente." --

El retrato Juárez es una obra de arte salida de las manos de la pintora Esperanza Leal, copiado de un grabado en acero de principios de la segunda mitad del siglo pasado. Es de tamaño natural, en el que la gran artista supo dar la expresión del alma generosa pero firme y resuelta del gran prócer mexicano.

Cuando regresó a su patria Mexicana, el gran periodista, llevó un regalo que el Honorable Muñoz Marín hacía al Presidente Alemán, que consistía en una bandera del Estado Libre Asociado, expresando así una vez más los grandes lazos fraternos que unen a la bella isla de PUERTO RICO con la buena tierra MEXICANA.



# Dr. John F. Murphy

## - Dentista -

Las oficinas del Dr. MURPHY, se encuentran en las oficinas que ocupara con anterioridad en Dr. Painless Parker,

El Dr. John F. Murphy ofrece un servicio completo en todo lo relacionado con su DENTADURA...

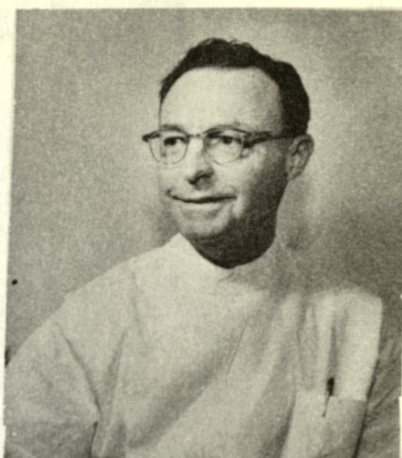
EXTRACCIONES \*\*\* PLACAS \*\*\* RELLENOS\*\*\*  
PUENTES \*\*\* LIMPIEZA DE LA DENTADURA\*\*

La Srta, María Luisa Mexicano le atenderá a usted en correcto ESPAÑOL...

CY 2 - 5717

53 S. Ist. St.

San Jose, Cal.



Dr. John F. Murphy

**Mencione esta Revista  
a nuestros anunciantes**



### Desposorio SAIZ - BACA

El día 29 de Noviembre de 1952, unieron sus vidas, Gilbert Saiz y Pauline Baca, en la iglesia Holy Family. Celebrándose una concurrida recepción en el 417 Elizabeth Ave. En la foto: de izq. a derecha:- Jane Serna, Ruben Trujillo, Clara Ruiz (madrina), los desposados, Joe Ruiz, Richard Saiz y Margaret Baca...

Los esposos Saiz establecieron residencia en esta.

MUCHAS  
FELICIDADES...



CY 2 - 8312

2da y San Fernando Sts.  
SAN JOSE

## Navlet's

Since 1885

Famous for Fine Flowers

Flowers by Wire World-wide

"Tan Buena como Siempre Fue  
y Siempre fue la Mejor"

VISITE UD. ESTA FLORERIA DONDE  
LE OFRECEMOS LAS FLORES MAS LIM-  
DAS A LOS PRECIOS MAS BAJOS.

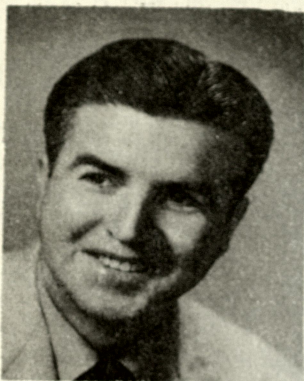
PRIMOROSOS RAMILLETES PARA LA  
NOVIA, MADRINAS Y TODA LA CORTE.

FLORES PARA TODAS LAS OCACIONES.  
Decorado para la Iglesia y Rece-  
pcion, Ramilletes para Funerales.

(John P.) JACK MIEULI, Jr. Geren-  
te Prop. y personal lo atenderan  
con todo esmero y cortesia.



## **:- Health Service :-**



**Dr. Juan de Heras, D.C.**

### **La GLANDULA PROSTATA**

En la aflicción de la glándula próstata del hombre, el cáncer ha tomado una parte importante en la causa de muerte, causado por inflamaciones de este órgano importante. Como en muchas otras condiciones del cáncer, no es notado hasta que ha pasado demasiado tiempo y cuando el paciente se anima a visitar a un doctor, la inflamación ha progresado a un estado muy adelantado que requiere cirugía.

En los síntomas que el hombre nota cuando hay una congestión o inflamación de la glándula próstata, el dolor de .. cintura y la necesidad de levantarse a orinar durante la noche son los potentes para dar razón a ser examinado de esta parte. Además, sangre que pasa sin o con dolor; falta de poder orinar con normalidad; dolor en el órgano masculino sin razón; inflamación de las glándulas linfáticas de la región inguinal; .. dolor en las plantas de los pies o en las partes posteriores de las piernas.

En el examen de la glándula próstata, es necesario dar un examen interno para determinar el tamaño como la calidad de la glándula; si hay elevaciones en la glándula y si estas elevaciones son de cáncer o por piedras de calcio que se firman con frecuencia. El desecho prostático es examinado por celdas irritadas o carcinomas, así como celdas de infección.

Cuando se ha determinado esto como el examen de los orines y hay duda entonces es recomendado una examen por un urólogo o especialista en enfermedades de las vías urinarias. El examen hecho por este especialista es completo y incluye el uso de un "telescopio cístico" o por su nombre correcto, el "cystoscope". Este instrumento pequeño permite la vista del interior de la vejiga como las paredes de la glándula próstata y tubos urinarios.

**Para anuncios efectivos a precios Razonables, "EL EXCENTRICO"**

Además, un examen de la parte sospechosa con el uso de un instrumento que remueve un pedazo pequeño y el cual es mandado al laboratorio o hospital para analizarse y determinar si existen celdas de cáncer.

Es importante reconocer estos .. síntomas como otros que afectan al .. cuerpo después de los 40 años de edad. Como en la mujer, el hombre pasa por un espacio "climaterico" que se supone que es el principio de la falta de reproducción. Así como el sistema glándular rebaja su potencia, el cuerpo pasa ciertos cambios que permite la pérdida de las fuerzas vitales y deja entrar inflamaciones como el cáncer y otros males.

Hay tantas personas que expresan la idea que fué un gasto de dinero .. consultar a un doctor porque no le ha y nada serio y que era lo que esta persona pensaba antes de visitar al doctor? Es mejor remover esta ilusión porque no hay mejor diagnóstico que el que informe que no sufre de alguna enfermedad. La mera razón que le cuerpo está sano vale más que todas las diagnós de las enfermedades del mundo.



*2<sup>da</sup>*

### **Tuxedo Rental**

**TODOS TAMAÑOS**

**RENTAMOS TUXEDOS**

**HORAS DE OFICINA:**

7a.m. a 7:30p.m.

TEL. CY 2-9102

RES. TEL. CY-4-6035

**1027 S. First St. San Jose**

**Mencione esta Revista a nuestros anunciantes**

*Siempre Pida... Exija...*

**Tortillas**  
**La Bonita**



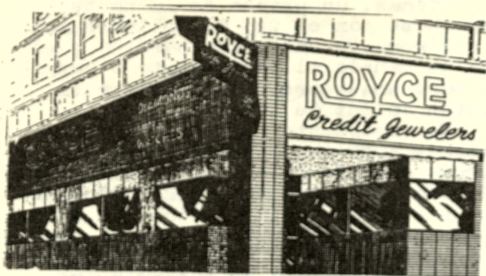
**Alfredo Lomeli - Juan Soto, Props.**

**940 ALMADEN AVE.**

**Tel. cy 7-0441**

**San Jose**





Haga sus compras de Joyeria donde su dollar vale mas--- a continuacion vea Ud. las razones por que le conviene a Ud. comprar aqui.

- 5. Razones**
- 1. Estilo**
- 2. Calidad**
- 3. Precio**
- 4. Credito**
- 5. Variacion**

La joyeria ROYCE quien ha servido a la colonia Mexicana por muchos años, habre sus puertas en su nueva Tienda y Nuevo Local para seguir ofreciendo como siempre lo mejor en Relojes, alhajas y toda clase de Regalos a los precios mas economicos de plaza. (GARANTIA ABSOLUTA ES SU LEMA.) Magale una visita!



GORGE y DANIEL tendran-- sumo placer en atenderle y sugerirle el obsequio mas adecuado, pues su--- sinceridad y integridad son intachables.

**First and San Antonio Sts.**

**CY 3 - 4194**

**San Jose**



Mr. Joe Janovitch  
gerente Gallen Kamp's  
SUPER SHOES

El Sr. Janovitch, acaba de regresar de un viaje de ... compras de calzados de últimos estilos... y le envia a usted y a su familia que le dispensen una visita, para que puedan seleccionar el calzado que sea de su agrado.

GALLEN KAMP'S  
136 S. First St



Srta. LILIA MOYA.

La Srta. Moya, tiene a bien participar su próximo enlace, que se efectuará el día 15 de febrero en la iglesia del Sagrado Corazón.

El Sr. Joe Villareal es el afortunado futuro de esta simpática novia.

CONGRATULATIONS.....



**Teatro ★  
Liberty**  
Tony D. Maria, Gto.

El Sr. D. Maria, ... participa las gracias a toda la Colonia Mexicana por su buena aportación a la March of Dimes, en la cual se colectó la cantidad de \$139.14 y al mismo tiempo dá las gracias por el patrocinio. Y le invita a que presencie los próximos estrenos a exhibirse. Este pendiente. Gracias.



# Real Nobleza . . . por Enrique C. Acosta

El más alto elogio de honor que pudiera dársele a cualquier persona, es cuando la gente dice:— Ese hombre es noble y que con frecuencia es comprensible en todas las virtudes de su benignidad. No hay otra palabra entre los sinónimos lingüísticos de la raza humana que pueda igualar su expresión, porque toda definición correcta sería inadecuada é imposible. El sentir de su significado es más profundo que cualquier expresión que lenguaje alguno pudiese conducir, y su valor expresivo es tan excepcional é inconfundible, que ninguna palabra la puede sustituir... tal es la NOBLEZA....

Si alguna persona intentara sustituirla por otra, tal como la bondad, .. benevolencia, o justicia, encontraría que ni separadas, ni en colectividad podrían esas palabras expresar su significado; solamente pudieran ser útiles como en perifrasis o circunlocución,... que serviría para expresar ideas obtusas, ni aun así se acercarían a la nobleza, siendo en parte inadecuadas....

La gúlpica que se le hace a una .. persona "noble" (?), es contestada aun antes de ser presentada; porque su conciencia de las necesidades de otros es tan evidente, que tal significado es .. comprendido inmediatamente por la intuición, ya sea positiva, o negativa.

La nobleza es la expresión no solamente del intelecto, sino también .. del alma; no sólo de la mente, sino también del corazón. Se demuestra con mucha frecuencia, y es expresada entre aquellas personas que son verdaderamente nobles, a menudo se observa, (aunque muchos prefieren ocultarlo) que son poseedores de la nobleza; porque no dejan de manifestar con la expresión de su rostro, que la benevolencia y la sinceridad, controlan su vida....

La nobleza es una virtud que encierra simpatía con lo que es verdadero y bueno. Es la condición de una persona que ve con descontento todas las cosas que son bajas y denigrantes, y es consciente de la completa armonía que es elevada y pura....

Este sentido de nobleza, ha sido reconocido con evidente frecuencia; entre las más sobresalientes personalidades del mundo como seres escogidos para el bien de la humanidad, como por ejemplo, la inimitable labor altruista del gran político mexicano Sr. Luis Padilla Nervo, y el ilustre licenciado, Sr. ... Jaime Torres Bodet, Director general del UNESCO. Quienes han venido aportando ante el mundo entero la fuerza vital de su nobleza, demostrando con su carácter la fibra intelectual de su abolengo y personalidad....

Porque cuando el hombre lucha con

amor y tenacidad por la paz y seguridad del mundo, entonces hay nobleza de carácter, y sus sentimientos se convierten en altos ideales hacia la humanidad y esto a la vez se vuelve una costumbre formando lo que el hombre ha conocido y conceptuado por "carácter" y este no es solamente una emoción, sino un modo de vida en la cual todos los poderes y proezas de los hombres nobles están subordinados a los más altos IDEALES y PROPOSITOS....

El hombre de carácter noble, se distingue y se poseciona a sí mismo en las necesidades y el bienestar de todos y las enseñanzas de incultos maestros cesan y dejan de ser efectivos. En otras palabras, todas nuestras acciones y decisiones positivas en todo nuestro ser, se ennoblecen, y en vez de semejar a una estatua "SIN-CERA", se torna en un alma noble, útil, y sincera....

Nobleza del sentido, y del carácter, son sinónimos armoniosos, y jamás podrán estar en conflicto; porque van siempre acompañados por la nobleza de acción, y el hombre aprende a disciplinarse el mismo, porque algunas personas son apreciadas por él, y lo que es bueno para ellos, es parte de su propio ... bien; aun el extraño que ve sufrir o en necesidad es parte suya por el momento; así que, ayudándole a él se convierte en parte de su dilema, y se entristece ante la presencia del infortunio y de su infelicidad; y procura tener una satisfacción en hacer a otras personas el mejor bien posible. Así pues, que el hombre noble se disciplina solo para hacer muchas cosas que de otra manera, ...siendo guiados por impulso del momento le sería difícil hacer.

Entre muchas personas cuyos principios son objetivos y mercenarios, habrá quizá, buenas acciones presentadas de vez en cuando, o como resultado de un impulso hipócrita, de aquellos cuyas almas no son nobles; entonces sus resultados son nulos y negativos, -- porque una continua y sustanciada vida, haciendo nobles esfuerzos, es posible solamente cuando la persona está conectada subconscientemente con las condiciones y emociones cósmicas que las reproduce. ---porque una vida que es noble, es ... siempre el resultado de fuerzas interiores, y no de las exteriores acumuladas por la continua práctica que ellos ejercitan; ni por los conocimientos que la experiencia premia, a todos aquellos falsos maestros que pretenden enseñar lo que es NOBLEZA....

Lo que pasa en San José  
Ya todo el mundo lo ve  
Y a TODOS nos (tá)gustando  
Y el mercenario que entiende  
La VERDAD a bulto vende  
Y se sigue persinando....



## La Comision Honorifica Mexicana de esta Ciudad obtiene una propiedad para uso de oficinas



Recientemente fue adquirida esta propiedad, donde se ubicarán las oficinas de "La Comisión Honorífica Mexicana" aquí en San José, Calif.

La misma costó \$7,350.00 y fué hecha la transacción por la Calice Realty Co, con los siguientes pormenores. Anticipo \$1,200 10 años para pagar, pagos mensuales \$61.50 intereses 6%, anteriores dueños Mr y Mrs, Lorenzo Fontana, capacidad del solar 125' X 45', Ubicada en el 426 de la calle Royal aquí en San José. El contrato de venta esta abierto, queriendo decir que el mismo puede pagarse antes del tiempo estipulado. Pagando en contribuciones aproximadamente \$59.40 por año. Calice Realty Co, 1051 Lincoln Ave, CY-2-3851.

La directiva de la Honorífica esta integrada por los siguientes oficiales:-

Adolfo Q. Hernández --	Presidente
José Moreno -----	Vice-Pres.
Julian Perez-----	Tesorero
Apolonio Soliz-----	Secretario
Benjamin Ulloa-----	1-Vocal
Jimmy Garcia-----	2-Vocal
Lucio Bernabe-----	3-Vocal
Jesus R. Valenzuela ---	Juez
Pompeyo Garcia-----	Juez
Agustín Muñoz -----	Juez

De izq. a derecha:- Nuestro director el Sr. Humberto Garcia, el presidente C.H.M. Sr. Adolfo Q. Hernández. al fondo la propiedad.

# NEHI

Beverages



Pida! Tome!



Norma Putter

Para todas sus celebraciones llame Ud. al

## Tel. CY 3-3024

Obteniendo sus Refrescos a precio de mayoreo

F. L. Callisch

716 Stockton Ave.

CY 3-3024





**Dundee**

Jerry Williams, Gte.

cy 2-1535

### " La Tienda del Caballero Distinguido "

En esta tienda el caballero que sabe vestir con correccion y elegancia se puede dar gusto de lo lindo, obteniendo trajes a los ultimos estilos, bastante variacion de donde seleccionar, pues aqui se puede ajuarear de pies a cabeza, y lo mas importante a los precios mas bajos de plaza.

COMPRE UD. EN ESTA TIENDA

- |                   |                     |
|-------------------|---------------------|
| <b>5. Razones</b> | <b>1. Estilo</b>    |
| <b>2. Calidad</b> | <b>3. Precio</b>    |
| <b>4. Credito</b> | <b>5. Variacion</b> |

37 S. 1st St. San Jose, CAL.

### *Cronica Social*

Presentamos ...al orgullo de la familia; el niñito MICHAEL GALLEGOS de 1 año 7 meses de edad, y oriundo de San José.

Sus padres el Sr, Herman Gallegos y Sra Olga Gallegos ambos con residencia en ésta.

El Sr, Herman Gallegos, actual Presidente del COMMUNITY SERVICE ORGANIZATION y al mismo tiempo Social Worker , County Welfare Dept.

En un futuro no lejano MICHAEL vendrá a ser el Presidente C.S.O.

MUCHO EXITO MICHAEL...

### Drs. Lewis & Kanter

*Optometristas*

No sufra Ud. más dolores de cabeza o mareos debido a vista deficiente el Dr. ROBERT TAYLOR le hará a Ud. un examen minucioso adaptándole -- lentes solamente cuando Ud. los -- necesite.

Los Drs. LEWIS & KANTER tienen 24 años de experiencia esto le garantiza a Ud. un minucioso y científico examen con los aparatos más modernos.

LOS TERMINOS MAS LIBERALES DE PAGO EN TODO SAN JOSE.

" La Casa de los 1000 Estilos "

Telefono  
CY 5-4805

67 S. FIRST ST.  
San Jose, Cal.







En la foto de izquierda a derecha: Frank Grey mayordomo en general de este taller, Humberto Garcia y Charles Hillis, Prop. Esta IMPRENTA cuenta con uno de los equipos mas modernos.

*Invitaciones para  
Matrimonio*

**SERVICIO**  
**Rapido Correcto**  
**Economico**

*Victor* **HILLIS & Sons**

*Victor* **HILLIS** & Sons

SINCE 1901  
154 SOUTH SECOND - SAN JOSE

A  
COMPLETE  
PRINTING  
SERVICE

*Cypress 4-2535*

**30th**

**Aniversario de Bodas**

**30th**



El día 2 de Enero del año en curso celebraron su trigésimo aniversario de bodas, .. los Esposos Juan y Anita Lara en union a sus hijos. 1ra. fila: Raymond, Peter, Manuel. 2da. fila: Mary, Kathleen, los esposos LARA, Cecilia, Carmen. 3ra. fila: Betty, Fred, James, Johnnie, Margaret.

Los esposos LARA, fueron casados en El Campo, Texas, siendo esta la primera reunión de la familia, ya que la última fue hace exactamente 6 años.

CHEAPER BY THE DOZEN"

"CONGRATULATIONS"

## **Venta de Limpia de Muebles !**

NUESTRA PERDIDA ES SU GANANANCIA Todo se tiene que vender debido a la desolucion de socios, el socio que queda esta obligado a vender hasta la ultima silla. No se aceptan ordenes por telefono ni por correo. Utilize su credito aprovechando esta oportunidad de su vida.

### **8 piezas para Recamara**

- 2 Pc. JUEGO DE DIVAN y SILLA
- 2 END TABLES
- 1 COFFEE TABLE
- 2 TABLE LAMPS
- 1 FLOOR LAMP

**Ahora en venta \$119.75**

314  
E. SANTA CLARA

PHONE  
CYpress 2-1153

**GUY'S**  
FURNITURE AND APPLIANCE

314  
E. SANTA CLARA

PHONE  
CYpress 2-1153



## Income Tax

LENA le arreglara su reporte de INCOME conforme los ultimos requisitos federales. Estos requisitos son sumamente delicados y obligatorios aqui encontrara Ud. una persona competente con larga experiencia. INTERPRETE - TAQUIGRAFA TENERDURIA DE LIBROS-NOTARIO PUBLICO.

HORAS DE OFICINA:-

DE LUNES A VIERNES 9 a 6:00p.m.

SABADOS: de 9 a 12 (Medio dia.)

(Por las noches con cita anterior)

*Lena Manriquez*

Tel. CY 5-8987 o CY 4-5148

323 N. 1st. St.

San Jose, Cal.



## Esponsales - PAGE-LARA

Unieron sus vidas a los sagrados vínculos del matrimonio, el día 21 de Diciembre del año pasado, y en la iglesia Holy Family, El Sr. John E. Page y la Srta, Kathleen Lara.

Una recepción en la cual asistieron un sinnúmero de amigos se efectuó en el 858 al sur de la calle 8, aquí en San José.

En la foto:- Fred Lara, John E. Page, Kathleen Lara, y Minnie Lara desposados y padrinos respectivamente.

MUCHOS AÑOS DE VIDA....



**AMERICAN  
AUTO SUPPLY**

Partes para Auto

Accesorios - Seat Covers

SRITA. ESTELLE PEREZ, Secretaria y los Sres. MICKEY WIESS y DICK SMITH propietarios de esta Compañía. El personal esta compuesto de 10 empleados expertos dispuestos a servir a usted en cualquier problema relacionado con partes para su automóvil.

El TEMA de esta tienda es: NUESTROS -- CLIENTES SON LAS PERSONAS MAS AMABLES DE TODO EL MUNDO. Esto garantiza

PARTES para AUTOS - ACCESORIOS  
Cortesía - Calidad - Economía





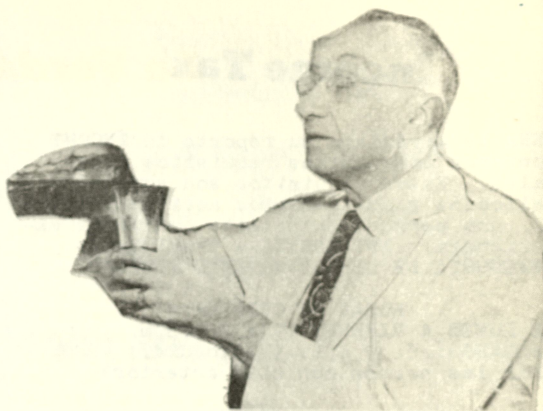
## Farmacia INTERNACIONAL

CY 2 - 3023

Una larga experiencia de 45 años de QUIMICO FARMACEUTICO garantizan a Usted una correcta preparación - de toda clase de recetas.

En esta Farmacia recibirá una esmerada atención y la preparación - de sus recetas será hecha a entera satisfacción de su médico.

Nuestro surtido de medicinas y yerbas medicinales es completo y - tenemos además un completo surtido de periódicos y revistas en español.



97 S. Market St.

San Jose

Servicio Diario hasta las 9:00 p.m.

97 So. MARKET ST.  
GABRIEL SALAZAR, Prop.



### Confirmacion

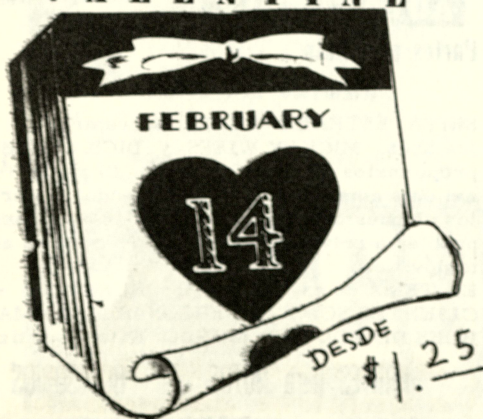
El día 13 de diciembre de 1952, y en la iglesia Sagrado Corazón, recibió la santa confirmación la niña MARIA OFELIA CARVAJAL de 12 años de edad. Siendo su madrina la Sra. Domitilia Lozano.

Celebrándose una fiestecita familiar en la residencia de sus padres Sr. Juan y Sra. Felipa Carvajal en el número 643 de la Avenida Almaden, aquí en San Jose.



Para recibir esta Revista a tiempo nada mejor que subscribirse  
Envíe \$1.00. Gracias.

### Cakes Decorados para el día de VALENTINE



### Ahren's Bros.

CY 3-1979

desde \$1.15

Duke y Rosalie Buletti

Cakes, Pasteles,  
DOUGHNUTS

Ud. puede encontrar toda clase de repostería y antojitos.

CUMPLEAÑOS  
BAUTISMO  
DESPEDIDAS  
FIESTAS  
MATRIMONIOS

para Toda Ocasion

80 S. 2nd St.





## La Verdad y la Vida ...

por Ted Dávila

Acabo de dar lectura a un interesante editorial el cual llevaba por título... "Blackout Moral" ... y apunta el escritor hechos que nos muestran el desequilibrio imperante en nuestra actual sociedad. Y pregunta él: "¿Cuando irá a sonar el "All Clear" que acabe con el .. "blackout moral" para que vuelvan a encenderse las luces de la conciencia, de la fe, y de la moralidad? Sé que debemos trabajar para conseguir ese "All Clear" pero para obtenerlo estamos en el deber de dar batalla los que aún... conservamos un átomo de lógica y comprensión en nuestras maquinillas cerebrales". Hay que hacer propaganda-- como los políticos -- en la calle, en el hogar, en los templos, en las mesas de los restaurantes, en las fiestas, en las fábricas, etc, etc...

El orden moral--vértebra de toda civilización-- tiene que encaminarse a sus cauces perdidos.

Estamos desorientándonos constantemente en el mismo hogar. A la niña se le inculca que debe estudiar, prepararse para la vida que es lucha fuerte. Que le pueda hacer frente a la misma... luego que sus progenitores se hayan marchado a mejor vida. Se orienta y se prepara actualmente a la mujer con un sentido de hombría. ¿Es qué acaso puede una sociedad sostenerse con base de hombría solamente?

La mujer inspirada por la chispa divina es madre desde el nacer. De niña arrulla muñecas... ¿Por qué no ha de arrullar hijos cuando es mujer? Por qué no preparar a la mujer espiritual, moral, y culturalmente para que luche por sus hijos, por su hogar, y que esos hijos a la vez luchen por su patria, por sus propios hogares e hijos como lo hicieron sus progenitores?

Aplaudo el avance cultural en todo lo que él implica para beneficio de la mujer, del hogar, y de los hijos, pero no aplaudo el avance para competir con el hombre en todos los campos que incluyen hasta el de la bebelata y lo orgía. Al ritmo que marchamos acabaremos con el divino concepto de la mujer "hija de una lágrima de Dios", "Mujer, inspiración de todo lo creado". Acabaremos con el hogar y el "blackout moral" seguirá creciendo

y arrojando como una nube negra de huracán.

Triste es confesarlo: Las mujeres están postergando al hombre y están constantemente ayudando a destruir el hogar que es nuestra única felicidad en la tierra.

Se descuida todo presa del caos existente. ¿Se cumple con la religión como es debido? Positivamente no. ¿Se cumple con todas las obligaciones del Hogar? ¿Me atrevo a decir que no. ¿Se cumplen con la buena dirección y orientación de los hijos? No del todo. Pero si se cumple con lo externo. Mucho escrúpulos en la apariencia física, en el dominio de la técnica, en el estudio, en todo, menos en el concepto hondo y moral de lo que es el hogar.

El hombre--niño grande-- como niño al fin, ha ido cansándose de luchar y está aceptando-- en detrimento de su yo-- la camaradería y no la inspiradora compañía de la mujer. Resultado? El aplastante número de divorcios. El horripilante número de accidentes, de crímenes pasionales, de .. hurtos, de ultrajes, etc, etc...

Lógico complemento al poco respeto que el hombre le tiene a la mujer, y la mujer al hombre y ambos a la sociedad. Se ha esfumado la lucha espiritual del hombre a hacerse acreedor al respeto y admiración de la mujer y de la mujer hacia el hombre.

Son camaradas y como tales viven. Mientras esta desequilibrada filosofía persista el "All Clear" moral ... dormirá el sueño de los justos y nuestra sociedad, especialmente la mujer, irá perdiendo feminidad, espiritualidad. No está lejano el día en que tendremos miles de oficinistas, abogadas doctoras, empleadas de fábricas-- todas compitiendo con el hombre-- pero menos madres que orienten a sus hijos y menos o muy pocos hogares ayuden a tocar estridentemente la sirena de .. "All Clear" moral que tanto necesita nuestra sociedad actual.



**Mencione esta Revista a nuestros anunciantes**





Felix Leon, Prop.

PARA BAILAR A LOS ACORDES DE UNA BUENA MUSICA EN AMBIENTE FAMILIAR, EL SR. FELIX LEON "EL CABALLERO DE LA ELEGANCIA" LE BRINDARA TODA CLASES DE ATENCIONES Y CORTESIAS....

BAILES:- VIERNES, SABADOS, Y DOMINGOS, DE 9:00 P.M A 1:00 A.M

TARDEADAS:- TODOS LOS DOMINGOS De 4:00 P.M A 7:00 P.M

**Leon's PLACE**

SIN EXCEPCION el MEJOR

**Popular Centro Nocturno**

## Concurso LEON'S

**Ganese \$1.00 — Ganese \$1.00**

### Quien Soy?

Esta usted invitado a participar en este concurso, pruebe usted sus conocimientos de historia.

1-Político y patriota mexicano, nació 1806, tomó la dirección de la resistencia contra los usurpadores Zuloaga y Miramón, comunicó vigoroso impulso al desarrollo del país

Mi nombre.....

2-Iniciador de la independencia mexicana, nació 1753, al grito de "Viva Nuestra Señora de Guadalupe y mueran los gachupines", se sublevó ante los intrusos, se le dió el título de Generalísimo.

Mi nombre.....

Aquella persona que envíe los nombres correcto tendrá derecho a un dolar favor de enviar un tarjeta postal, a la siguiente dirección:--

**Leon's CLUB**

1498 E. Santa Clara St.

**NOPE! We can not print money for you, but---  
We can help you make some with our inexpensive**

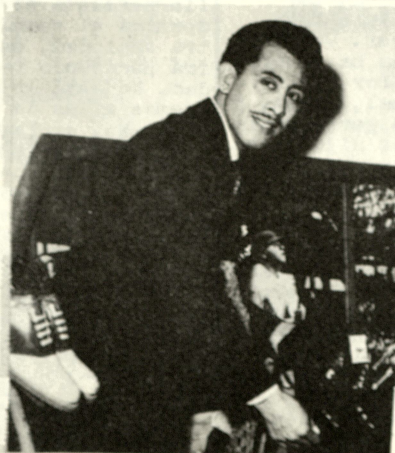
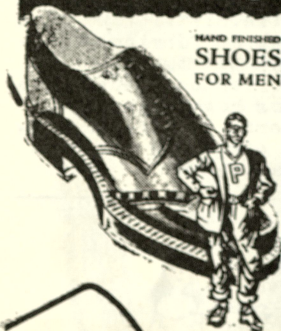
**:- Advertising Service :-**

*El Excentrico*

154 South Second Street  
Phone CYpress 4-2535  
SAN JOSE, CALIFORNIA

**PRICES**

HAND FINISHED  
SHOES  
FOR MEN



JOHNNY HERNANDEZ gerente de esta ZAPATERIA lo atenderá a Ud. en correcto español.

36 S. FIRST ST.

SAN JOSE

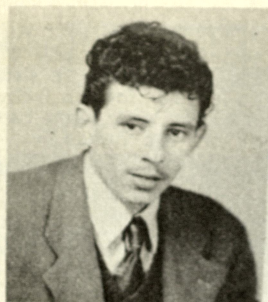
JOHNNY HERNANDEZ, gerente de esta acreditada zapatería, invita a las colonias de habla hispanas a que pasen a admirar los últimos estilos para la próxima primavera y verano.

El Sr. Hernández, estará presto a ayudarle a seleccionar su calzado a la medida de sus deseos, ya que su apta experiencia en el ramo, lo acredita.

Visite a JOHNNY y quedará más que complacido.

El Arbitro de la Elegancia





## Corrido de **LUIS NAVARRO** por **Otilia Navarro**

El 8 de Diciembre del año 1952  
mataron a Luis Navarro  
sin ninguna compasión.

Tenía ciertos disgustos  
por una infame traición,  
sin saber como ni cuando  
traidoramente murió.

Con el alma entristecida  
un favor pido a mi Dios,  
que no deje sin castigo  
al felón que lo mató.

Vuela palomita, vuela  
vuela sin descansar,  
anda avisa a sus padres  
lo que acaba de pasar.

Manuel de la cantina salió  
en busca de una pistola  
que ha su cuñado pidió.

Su cuñado temeroso  
la pistola le prestó  
sin pensar que ella sería la causa  
del crimen que cometió.

De regreso a la cantina  
a Luis Navarro le habló  
sin darle tiempo a defenderse  
seis balazos le dió

Luis agonizando cayó  
y sin exsalar una queja  
la muerte se lo llevó.

Y con esto me despido  
sangrándome el corazón  
te ha matado hijo querido  
un traidor sin corazón.

### Agradecimiento

"QUIERO EXPRESAR MIS MAS SENTIDAS  
GRACIAS, A TODAS AQUELLAS PERSONAS  
QUE SE CONDOLIERON DE MI PENA Y AL  
MISMO TIEMPO ME AYUDARON EN EL DOLORO-  
RO TRANCE DE LA PERDIDA DE MI HIJO,  
LUIS"

MIL GRACIAS...

**Otilia Navarro**  
MOUNTAIN VIEW, CAL.



The first prerequisite for good, strong, healthy hair is a clean scalp.

The scalp of an adolescent may appear "clean" and requires only the routine shampoo. However, a large number of adolescent scalps will begin to show a Pityriasis Capitis Simplex, commonly called dandruff. If dandruff at this age seems to cause no immediate damage to the hair, we know that it is a warning signal that will eventually lead to a formidable LOSS OF HAIR in a large majority of adults. If your hair is falling abnormally, if your scalp is itchy, too dry or too oily, and if there are thin or bald spots on your scalp, you are afflicted with a scalp condition that needs immediate attention.

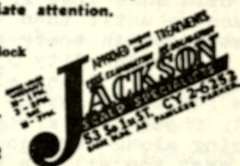
Evening Appointments to 8 o'clock

San Jose Office

HOURS: 10 a.m. to 1 p.m.

3 p.m. to 8 p.m.

53 S. First St. CY2-6252



## Madam Zora Adivinadora

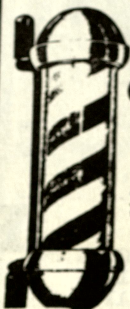
Traigame sus problemas o  
apuros yo se los solucionare  
Millares de personas han  
encontrado la felicidad!

**Amor, Matrimonio  
Trabajo, Negocio, Enferme**

CY 5-6210 144 S. Second St.

San Jose, Cal.

## Golden Gate - Barberia Mexicana BARBER SHOP



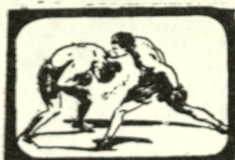
Corte \$  
de  
Pelo

**1.25**

122 N. Market St.

San Jose, Calif.



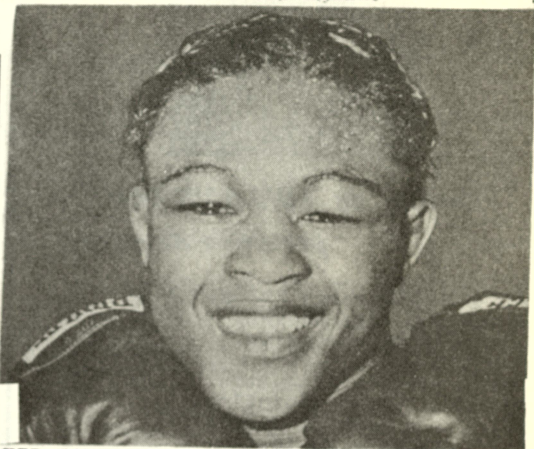


JOHNNY  
HERNANDEZ

## IN AND OUT OF THE RING

Sal Lopez and Humphrey Jimenez did not get to go to the Golden Gloves tournament in Hollywood, these two boys trained very hard and were in the best of condition, but due to some new rules, I received a letter telling me that my two boys would not be eligible because we were out of their district. It certainly was a disappointment to these two boys as they were both ready to make the trip. The next tournament will be held some time in March at San Francisco so until then these two boys will continue with their every night training at the Garden City Gym. We train from 6 p.m. to 7:30 and all my boxing friends are invited to watch the two boys work out. These boys are young and both are coming along very good, before the year is over you will be seeing and reading a lot about them

ABEL LUCERO considered at one time one of the best light weights in Calif. will very soon be seen in action, the boy is a very clever boxer and with the right breaks will be on top again.



KID GAVILAN:- Welterweight Champion of the world fights CHUCK DAVEY in Chicago February 11th. (THIS IS A TITLE FIGHT) Yours truly invites you to come in to PRICES SHOE STORE at 36 S. First St. and let me show you our hundreds of styles and priced at popular prices.

So until the next issue, this is --- yours truly saying "HASTA LA VISTA".



Enlace KATHY CARRILLO y LOUIE MENDEZ el 18 de Enero en la vecina ciudad de Watsonville, California.

## RAY REYES STUDIO FOTOGRAFICO

CY 2-9508

876 E. Santa Clara St

*Your Bridal*  
**PHOTOGRAPH**

**Especializamos en  
Matrimonios**

**CIVIL • RELIGIOSOS**

IT'S THE ONE PHOTOGRAPH ABOVE ALL OTHERS THAT MUST BE PERFECT..... THAT MUST SHOW YOU AT YOUR VERY-- BEST. We're especially equipped - to make it for you in our spotless Studio.

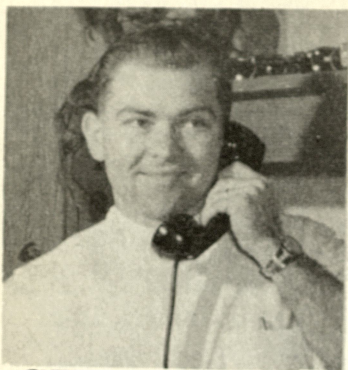
MAY WE CALL ON YOU WITH SAMPLES OF OUR WORK?

## REYES STUDIO

876 E. Santa Clara St.

Tel. CY 2 - 9508





Dr. Robert Taylor

## SUS OJOS

### Y como Guiarlos

(CONTINUACION)

Muchos de los pacientes que sufren esta enfermedad son sorprendidos cuando al usar anteojos o cristales pueden ver normalmente. Luego con el tiempo los pacientes contrastan la gran diferencia que al mirar con cristales o sin ellos le produce. Repentinamente todo se oscurece, se empaña.

Cuando el paciente sufre un grado moderado de miopía, la necesidad de que este mire mejor no esta sujeto al cambio de óptica. Una vez que esta per-

sona alcanza los 4 o 5 años tendrá la facilidad de poder leer escritos de letras pequeñas, mucho más años que los que nunca han sufrido esta dolencia en la vista.

Los síntomas de la miopía se pueden notar con facilidad cuando no se puede mirar bien a larga distancia leen trayendo muy a la vista sus lecturas. Además sufren dificultad para poder reconocer sus amigos a distancia. Cuando hay dolores de cabeza continuados, junto a la miopía, es por que generalmente hay otras complicaciones que hace más urgente el consultar su óptica....

## Drs. Lewis & Kanter

Optometristas

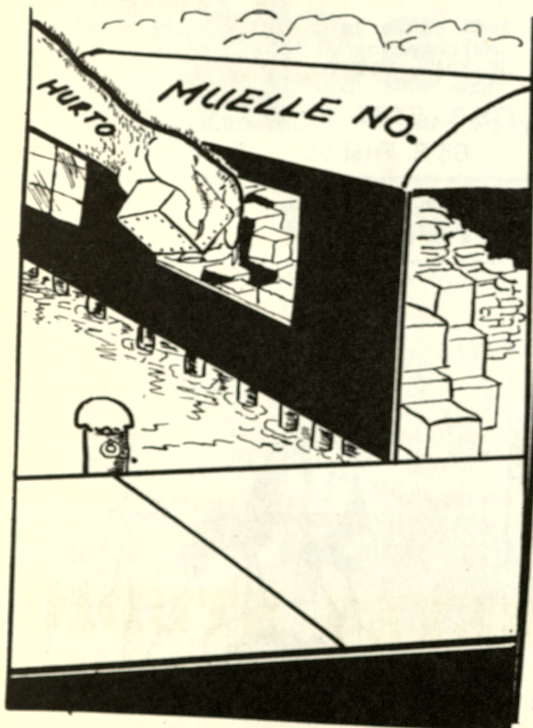
"La Casa de los 1000 Estilos"

Telefono  
CY 5-4805

67 S. FIRST ST.  
San Jose, Cal.

Nuestros patrocinadores tendran  
sumo gusto en atenderles, al  
mencionar esta Revista, Gracias

## Waterfront Rackets



## Sociedad Mutuos Protectora Funeraria, Inc.

SAN JOSE, CALIFORNIA

El domingo 19 de Enero de 1953, quedó integrada la nueva directiva y la toma de posesión de la Sociedad Mutuos Protectora Funeraria Inc. la cual está integrada por los siguientes oficiales:-

Celestino A. Lopez	--	Presidente
Amado Santos	-----	Vice-Pres.
Esperanza Bojornes	---	Sec. Gen.
Gila Melendez	-----	Sec. Actos
Lupe Carrillo	-----	Tesorera
Melchor Carrillo	----	1- Síndico
Faustina Nuñez	-----	2- Síndico
Refugio Apodaca	-----	3- Síndico
Zenaido Guerrero	----	Porta Est.
Pedro Huerta	-----	Conserje
Sra. Rodriguez	-----	Portera

Un concurrido banquete-baile se celebró al efecto.

Toda persona interesada en alguna informacion con referencia a esta entidad, favor de dirigirse al ;

Sr, CELESTINO A. LOPEZ  
241 N. 18th St --- CY 2-6875 San Jose.



## Bobby Garcia derrotó a Lauro Salas.



BOBBY WHY

El Jueves 29 de Enero del año en .. curso, BOBBY WHY derrotó por amplio margen al ex-campeón del peso ligero Lauro Salas.... el encuentro se efectuó a beneficio del Polio en el CIVIC.

Bobby es graduado del colegio de Santa Barbara, Calif y dicho sea de paso es un excelente muchacho, y todo un caballero, dentro y fuera del cuadrilátero. MUCHO EXITO BOBBY.



Invitamos a que visite el LEON'S CLUB, donde la Srta. CARMEN MAYONGA, le atenderá con las más finas atenciones y cortesías...

La Srta. Mayonga es una aficionada al baile en el cual merece nuestros más grandes elogios...

*Leon's* **CLUB**

Popular Centro Nocturno  
1498 E. Santa Clara St.

## ESCUELA DE MUSICA **Estrella**

Res. CY 4 - 7004

Enseñanza para  
ADULTOS Y NIÑOS

Se dan clases  
en grupo o privadas.

Toda clase de  
instrumentos de  
CUERDA o VIENTO

CY 3 - 5453

85 S. First St.

Room 20



## EXCENTRICIDADES

Cuando son novios....



Y... despues de casados...





# 12 PIEZAS para su RECAMARA

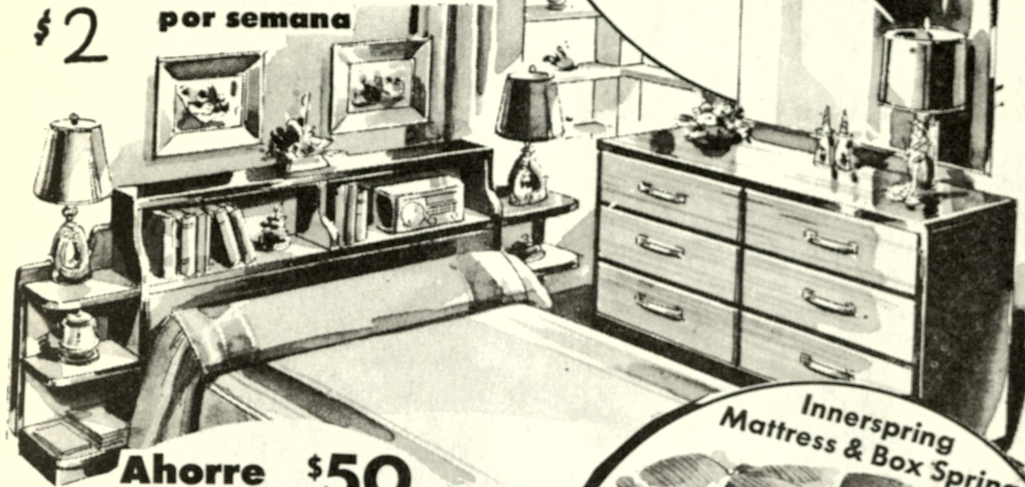
RECUERDE  
esto incluye tambien  
la cama y comoda.

*Gratis!* Primoroso Espejo  
para las Primeras 50 personas

30 x 40  
INCHES

**Ni un ¢ de Entre**

**\$2 por semana**



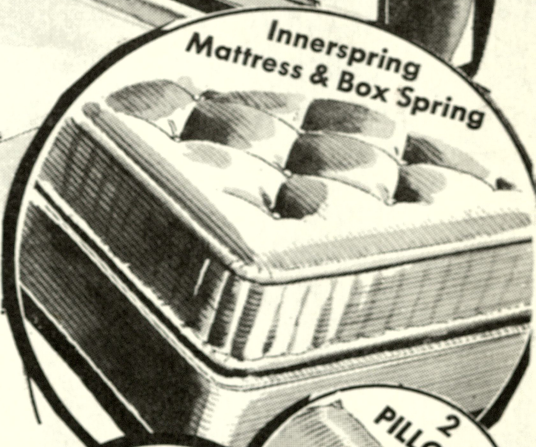
**Ahorre \$50**

Durante esta Grandiosa Venta.

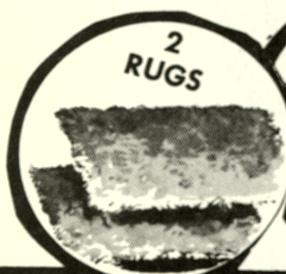
**\$169.85**

NOTHING DOWN

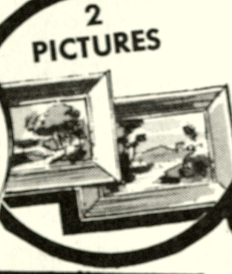
Pay Only \$2 Weekly for Everything!



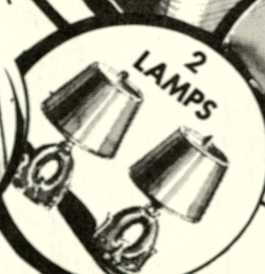
Innerspring  
Mattress & Box Spring



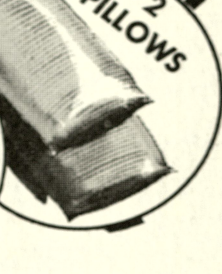
2  
RUGS



2  
PICTURES



2  
LAMPS



2  
PILLOWS

**Federal**  
DEPARTMENT STORES

Abierto los  
JUEVES hasta  
las 9.00p.m

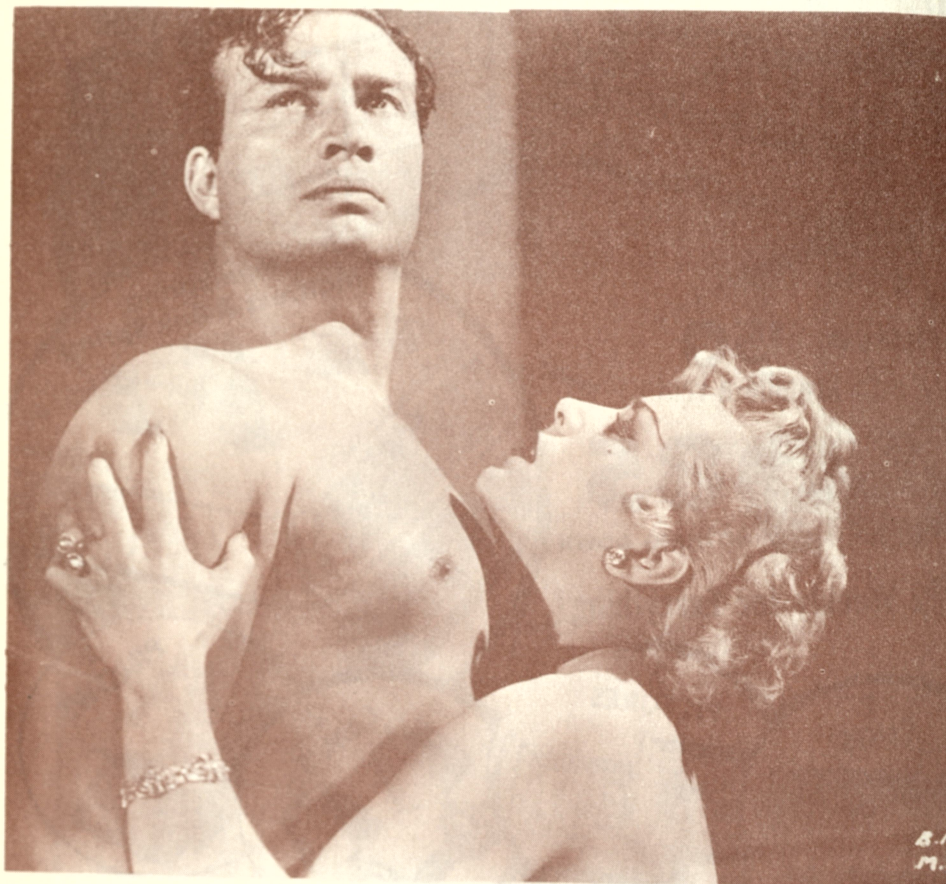
Estacionamiento  
para su carro  
Gratis en Kirby's  
20 S. Second St.

**52 S. First St. San Jose, Cal.**



**El Teatro LIBERTY presenta . . . .**  
**TONY D. MARIA, Gte. 67 S. Market St. San Jose**

# LA BESTIA MAGNIFICA



Admire Ud. la Vida Dramática e Intensa de los LUCHADORES PROFESIONALES  
 Lo mas Dramático que se ha visto en la pantalla...! Reparto: Wolf-  
 Rubinsky, Jose Elias Moreno, Irma Dorantes, Miguel Manzano, Consuelo-  
 Velazquez y los luchadores mas famosos del mundo: ENRIQUE LLANES, --  
 RITO ROMERO, EL VERDUGO, CAVERNARIO GALINDO y EL BULLDOG.

PRODUCCIONES ELIZABETH PARRISH A  
**MIROSLAVA y CROX ALVARADO en "LA BESTIA MAGNIFICA"**  
con WOLF RUBINSKY, JOSE ELIAS MORENO, IRMA DORANTES y MIGUEL MANZANO - Distribuida por CLASA-MOHME, Inc.  
PRINTED IN U.S.A.

**Se Exhibiran el Miercoles 11 de Feb. ( Unicamente )**

**ADEMAS** →

PROD. RAUL DE ANDA presenta a  
**RAUL DE ANDA y CONSUELO FRANK en "LA TIERRA DEL MARIACHI"**  
con JORGE VELEZ, EL CHICOTE, LUIS G. BARREIRO, GANDOLIN y ARTURO SOTO LAMARINA  
PRINTED IN U.S.A.